

Перед тем, как подтвердить использование облачного сервиса Noah Mobile, пожалуйста, изучите раздел 4, в котором приведены условия его использования.

## **Noah 4 - Лицензионном соглашении**

Загружая и устанавливая это Программное обеспечение, Вы (в дальнейшем "Пользователь") тем самым принимаете это Лицензионное соглашение и условия использования Программного обеспечения, содержащиеся в этом Лицензионном соглашении (в дальнейшем "Соглашение").

Программное обеспечение Noah4, а также все авторские права на это Программное обеспечение принадлежат компании HIMSA II K/S, Lyngbyvej 28, DK 2100 Copenhagen, Denmark (HIMSA).

### **1. Условия предоставления Лицензии**

Это Лицензионное соглашение (в дальнейшем "Лицензия") предоставляет Вам, на условиях неисключительной лицензии, право использовать программное обеспечение Noah 4™ (в дальнейшем "ПО Noah"), включая любые исправления и дополнения, а также соответствующую документацию (в дальнейшем "Документация"), в соответствии со сформулированными здесь условиями. HIMSA сохраняет за собой право добавлять и/или изменять условия использования программного обеспечения, которое содержится в ПО Noah, и эти условия должны приниматься Вами во время установки или обновления Программного обеспечения.

Данная Лицензия не передает Вам какие-либо права, в том числе и права собственности на Программное обеспечение, а только предоставляет ограниченное право на использование этого программного продукта на условиях данной Лицензии.

Вам предоставляется льготный период 45 дней, в течение которого Вы должны установить действительный постоянный файл лицензии, поскольку Программное обеспечение поставляется с временным файлом лицензии. Если Вы не установили действительный постоянный файл лицензии в пределах льготного периода лицензии, Вы нарушите Авторское право HIMSA и будете нести ответственность за продолжение использования продукта без Лицензии.

В зависимости от типа приобретенной Лицензии, HIMSA разрешает Вам:

- Копировать Программное обеспечение на отдельный компьютер или на несколько компьютеров, принадлежащих одному и тому же пользователю в одном местоположении, где слово "местоположение" определено, как один физический адрес (например, клиника, офис, магазин, производственные мощности).

Если Вы хотите использовать Программное обеспечение на нескольких компьютерах, находящихся по разным почтовым адресам, Вы должны приобрести отдельный лицензионный пакет для каждого местоположения.

- Делать одну копию Программного обеспечения для резервных целей.
- Передавать право на использование Программного обеспечения другому человеку на определенный срок при условии: (а) что этот человек соглашается на условия, указанные в этом Соглашении, (b) Вы передаете этому человеку все Программное обеспечение, включая документацию и носители, на которых это Программное обеспечение сохранено и (с) Вы уничтожаете все оставшиеся копии Программного обеспечения, а также документацию, включая все резервные копии со своего компьютера.

## 2. Ограничения

Вы соглашаетесь сохранять все уведомления об авторском праве на любых полных и/или частичных копиях Программного обеспечения. Вы не должны позволять никакому третьему лицу использовать Программное обеспечение в любом виде, который может нарушить любые права интеллектуальной собственности, включая, и без ограничения, патенты, авторские права и права торговой марки или составляющую любой собственности или коммерческой тайны.

Вам не разрешается:

- Взламывать или пытаться любым способом раскрыть исходный текст Программного обеспечения.
- Пытаться взламывать любые функции в Программном обеспечении, включая функции, предназначенные для ограничения числа одновременно работающих пользователей.
- Пытаться получить доступ или изменять информацию в базе данных NOAH не через программное обеспечение NOAH
- Сдавать в аренду, передавать в лизинг, выдавать сублицензии, или в любой форме копировать (кроме рассмотренных выше случаев) это Программное обеспечение.

Данная Лицензия не предусматривает копирование Программного обеспечения на другой персональный компьютер.

- Скрывать или стирать любые составляющие авторского права или торговой марки HIMSA, которые отображаются в программах, документации, экране дисплея, или в иных местах, связанных с данным Программным обеспечением.

HIMSA особенно обращает Ваше внимание на то, что любое нарушение или несоблюдение вышеупомянутых ограничений приведет к судебному **разбирательству**.

### **3. Условия Лицензии**

Эта Лицензия вступает в силу ("Дата вступления в силу") после загрузки Вами Программного обеспечения, или после Вашего использования Программного обеспечения, в зависимости от того, что наступит вначале, с даты регистрации этой Лицензии, и действует до тех пор, пока одна из Сторон не прекратит действие этого лицензионного соглашения или оно не будет нарушено Вами.

HIMSA по своему усмотрению может остановить работу Программного обеспечения и/или прекратить действие этой Лицензии при нарушении любого из указанных здесь пунктов, включая (1) несвоевременную оплату используемой Лицензии или неуплату за обслуживание, (2) передачу третьему лицу разрешений, прав доступа, либо инструкций, которые привели к изменениям, либо дополнениям, либо удалению Программного обеспечения, (3) несанкционированное копирование Программного обеспечения либо Вами, либо третьим лицом с Вашего разрешения, или (4) невыполнение любого другого условия этой Лицензии.

Также HIMSA имеет право прекратить действие этой Лицензии путем письменного уведомления по крайней мере за шесть (6) месяцев. При прекращении действия Лицензии Вы должны НЕМЕДЛЕННО прекратить любое использование Программного обеспечения и удалить все копии Программного обеспечения, включая любые резервные копии.

По Вашему усмотрению Вы можете завершить действие этой лицензии по окончании текущего календарного года, направив в HIMSA письменное уведомление не позже шести месяцев до этого срока.

### **4. Noah Mobile**

Приложение Noah Mobile является частью ПО, которое обеспечивает доступ в Вашей базе данных пациентов Noah и позволяет затем производить обработку этих данных другими программами, разработанными либо HIMSA, либо компаниями – членами HIMSA.

Раздел 4 Лицензии содержит разъяснения и инструкции для работы с Noah Mobile. Другие инструкции в этой Лицензии относятся к Noah Mobile, а также к инструкциям, приведенным в этой главе.

При установке или обновлении ПО работа Noah Mobile запрещена.

При желании активировать работу Noah Mobile необходимо дать разрешение работе этого приложения в меню настроек. Если функционирование Noah Mobile далее не нужно, работу этого приложения можно выключить.

До тех пор, пока Вы не разрешите работу Noah Mobile в меню настроек, доступ к данным пациентов будет ограничен, как указано в диалоговом окне настроек Noah Mobile.

Прежде, чем использовать приложение Noah Mobile необходимо подписать соглашение с поставщиком (поставщиками) этой услуги (компанией HIMSA или с компанией, которая является членом HIMSA).

HIMSA не несет никакой ответственности за результаты работы приложений, созданных в том числе и компаниями – членами HIMSA.

HIMSA только предоставляет интерфейс для программирования (API), что позволяет компаниям – членам HIMSA создавать собственные программы для работы в облачном сервисе Noah Mobile. Поэтому, эти программы могут иметь доступ к Вашей базе данных пациентов Noah, при условии, что Вы сами предоставите этим программам разрешение для доступа.

Если приложение Noah Mobile осуществляет доступ к Вашей базе Noah через Интернет, то данные пациентов обрабатываются в облачном сервисе Noah Mobile.

Если приложение Noah Mobile осуществляет доступ к Вашей базе Noah через локальную сеть, то никакой передачи данных пациентов не происходит, ведется только обмен технической информацией между приложением и сервером Noah.

Плата за пользование ресурсов облачного сервиса Noah Mobile уже включена в стоимость лицензии. Единственными функциями облачного сервиса Noah Mobile является утверждение и предоставление пользователям доступа приложений к базе данных Noah, чтобы гарантировать, что доступ приложению предоставил сервер Noah, и гарантировать безопасный обмен данными между приложением и базой данных Noah. Облачный сервер не хранит никакие данные пациентов!

Облачный сервис Noah Mobile расположен на проверенной IT платформе. Информация о хостинге указана в разделе «white paper» в разделе справки Noah Mobile, где также приведена подробная информация о настройках безопасности.

HIMSA дает ограниченную гарантию, что облачный сервис Noah Mobile будет функционировать в течение года. Однако Вы должны признать, что HIMSA не может гарантировать бесперебойной работы и доступности сервиса круглогодично.

HIMSA настоятельно рекомендует, чтобы Вы соблюдали высокую безопасность и управляли доступом к базе данных с устройств, на которых установлены приложения компаний - членом HIMSA.

## **5. Дополнительная информация**

Вы уведомлены и принимаете тот факт, что Программное обеспечение имеет встроенные компоненты, разработанные третьими лицами, а также компоненты HIMSA, которые позволяют Программному обеспечению собирать информацию и передавать ее в HIMSA.

Собранная информация содержит сведения о конфигурации аппаратного и программного обеспечения Вашего рабочего места, включая, но не ограничиваясь, данные о конфигурации компьютеров, на которых установлено Программное обеспечение, сведения о работе Программного обеспечения, а также местоположение компьютера и Программного обеспечения. Собранная информация также включает данные об использовании Noah.

HIMSA **не будет собирать** какие-либо данные пациентов в процессе сбора информации для улучшения своего программного обеспечения.

HIMSA будет использовать собранную таким образом информацию исключительно в целях улучшения своего Программного обеспечения и для обеспечения контроля того, что используются только копии Программного обеспечения, которые имеют действующие лицензии. HIMSA может также использовать собранную информацию в соответствии с Законом о защите персональных данных.

## **6. Поддержка**

HIMSA намеревается и далее развивать свое Программное обеспечение в целях:

- улучшения качества Программного обеспечения и исправления в нем ошибок и эффектов;
- обновления и исправления Программного обеспечения в соответствии с потребностями пользователей.

Меры по поддержке могут включать изменение Программного обеспечения и/или ограничение его функциональных возможностей.

Документация может быть обновлена при поставках новых версий Программного обеспечения.

Поддержка предоставляется только тем версиям Программного обеспечения, которые были выбраны HIMSA, и только в течение указанных HIMSA периодов времени.

## **7. Защита АВТОРСКОГО ПРАВА**

Собственность Программного обеспечения HIMSA защищена согласно закону об авторском праве и международным соглашениям авторского права. Программное

обеспечение не может быть скопировано или использоваться иначе, чем разрешено в этом Соглашении.

## **8. Ограниченная гарантия, условия непредоставления гарантии**

Вы признаете, что Вы ознакомлены с основными функциональными особенностями Программного обеспечения и принимаете тот факт, что Программное обеспечение может не соответствовать Вашим пожеланиям и требованиям. Поэтому, в случае сомнения и прежде, чем принять эту Лицензию, Вы должны консультироваться с HIMSA или экспертами, являющимися третьей стороной.

Вы признаете, что Программное обеспечение, как любое другое стандартное программное обеспечение, может содержать ошибки или дефекты, а также то, что HIMSA не несет какой-либо ответственности за возможные сбои, возникшие из-за этих ошибок или дефектов.

HIMSA гарантирует сроком на тридцать (30) дней с «Даты вступления в силу», что Программное обеспечение будет соответствовать Документации.

В Ограниченную гарантию не включено никакое локальное гарантийное обслуживание. Ограниченная гарантия недействительна, если Вы нарушаете данную Лицензию, или в случае, если отказ в работе Программного обеспечения последовал вследствие несоблюдения требований Документации или из-за поправок, модификаций или изменений Программного обеспечения, которые не были разработаны HIMSA, или вследствие несчастного случая, злоупотребления или неправильного использования Программного обеспечения. Любые обновления или переустановка Программного обеспечения будут иметь гарантию только в течение первоначального гарантийного периода.

Вы признаете, что HIMSA не несет никакой ответственности за любое нарушение безопасности, затрагивающее Вашу вычислительную систему/компьютер, независимо от причины, вызвавшей это нарушение, поскольку Вы сами несете ответственность за работоспособность Вашей вычислительной системы/компьютера и за ее/его обновления.

## **9. Ваши права**

Вы имеете исключительное право на то, что при возникновении любого материального дефекта в Программном обеспечении HIMSA этот дефект или ошибка в Программном обеспечении будут исправлены в течение разумного периода времени, в части, в которой Программное обеспечение не соответствует Документации. Это является единственным обязательством HIMSA в Ограниченной гарантии, которая указана выше. Вместо этого, по исключительному решению HIMSA, Вам может быть либо заменено Программное обеспечение, либо возмещена пропорциональная часть платы за лицензию, которая по исключительному решению HIMSA соответствует стоимости Программного обеспечения или документации. У Вас нет никаких других прав, кроме тех, которые требуется в соответствии с законом Вашей юрисдикции.

## **10. ОТСУТСТВИЕ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ**

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ УКАЗАННЫХ ГАРАНТИЙ, СФОРМУЛИРОВАННЫХ ЗДЕСЬ, HIMSA, И ЕГО ПОСТАВЩИКИ, И ТОРГОВЫЕ ПОСРЕДНИКИ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ВСЕХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ,

ОБЕЩАНИЙ ИЛИ ПРЕДСТАВЛЕНИЙ, ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ, ИЛИ ПРИГОДНОСТИ В ЛЮБОЙ СПЕЦИФИЧЕСКОЙ ОБЛАСТИ, ОТНОСИТЕЛЬНО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ОБОРУДОВАНИЯ, КОМПОНЕНТОВ, ЛЮБЫХ УТРАЧЕННЫХ ДАННЫХ ИЛИ ДОКУМЕНТАЦИИ, ДАННЫХ, ПОЛУЧЕННЫХ ВСЛЕДСТВИЕ РАБОТЫ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ЛЮБЫХ УСЛУГ ИЛИ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ИЛИ ЛЮБОГО ДРУГОГО КОМПОНЕНТА, ПОСТАВЛЕННОГО HIMSА.

## **11. НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УБЫТКИ**

НИ HIMSА, НИ ЕГО ПОСТАВЩИКИ, НИ ТОРГОВЫЕ ПОСРЕДНИКИ НЕ НЕСУТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, В ТО ЖЕ ВРЕМЯ ВЫ ПРИНИМАЕТЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ВСЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ И МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ, ПРОИЗОШЕДШИЙ ВСЛЕДСТВИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НИ HIMSА, НИ ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА HIMSА, НИ АГЕНТЫ, НИ СЛУЖАЩИЕ, НИ ПОСТАВЩИКИ НЕ БУДУТ ОТВЕТСТВЕННЫ ПЕРЕД ЛЮБЫМ ЧЕЛОВЕКОМ ИЛИ ЮРИДИЧЕСКИМ ЛИЦОМ НИ ЗА ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, НИ ЗА НЕПОЛУЧЕНИЕ ОЖИДАЕМЫХ ПРИБЫЛЕЙ, НИ ЗА КОСВЕННЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, НЕПРЕДВИДЕННЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНЫЕ УБЫТКИ, ПРОИСТЕКАЮЩИЕ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ ИЛИ РАБОТОЙ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ДАЖЕ ЕСЛИ HIMSА ИЛИ ЕГО ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА, АГЕНТЫ, СЛУЖАЩИЕ, ИЛИ ПОСТАВЩИКИ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ ОТНОСИТЕЛЬНО ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ ИЛИ ПОТЕРЬ. ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ СОИНЕНИЙ, ЧТО ПОТЕРЮ ДАННЫХ РАБОТЫ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ НУЖНО СЧИТАТЬ КОСВЕННЫМИ УБЫТКАМИ. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ ПОЛНАЯ, ЛИБО СОВОКУПНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ HIMSА, ЛИБО ЕГО ПОСТАВЩИКОВ И ТОРГОВЫХ ПОСРЕДНИКОВ НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ ПЛАТУ ЗА ЛИЦЕНЗИЮ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. ЕСЛИ ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ БЕСПЛАТНУЮ ВЕРСИЮ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, HIMSА ВООБЩЕ НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.

## **12. ПРАВА ТРЕТЬИХ ЛИЦ**

HIMSА не несет никакой ответственности по претензиям третьих лиц, касающихся любой части Программного обеспечения или программного обеспечения, происходящего от третьих лиц, включая любые интерфейсы с Программным обеспечением. Если третье лицо имеет к Вам претензию, что какая-либо часть Программного обеспечения HIMSА нарушает какой-либо патент, или авторское право, или другое право интеллектуальной собственности (далее "Претензия"), то HIMSА защитит Вас от этой Претензии и оплатит все затраты, убытки и расходы, включая разумные судебные издержки, выдвинутые против Вас судом, имеющим юрисдикцию по данному вопросу, при условии, что: (1) Вы уведомите HIMSА в письменной форме не позднее, чем в течение пяти (5) дней после того, как Вы узнали о Претензии или о потенциальной Претензии; (2) HIMSА может взять на себя исключительное право на юридическую обработку Претензии со всеми связанными действиями и переговорами; и (3) Вы – за свой счет – предоставляете HIMSА помощь, информацию и полномочия, которые по мнению HIMSА будут необходимы, чтобы выполнить обязательства HIMSА по этой Претензии.

Несмотря на вышеупомянутое, HIMSА не несет никакой ответственности за (1) какие-либо Претензии на комбинации Программного обеспечения с продуктами или услугами, не предоставляемые HIMSА, и за (2) модификации Программного обеспечения, которые были сделаны любым лицом, кроме HIMSА.

Если вследствие Претензии или угрозы Претензии, (1) какая-либо часть Программного обеспечения будет арестована судом, имеющим юрисдикцию по вопросу, или по обоснованному мнению HIMSA может быть арестовано с нарушением прав третьих лиц таким судом, либо (2) Вы получили действующее постановление суда, препятствующее Вам использовать любую часть Программного обеспечения, либо (3) по обоснованному мнению HIMSA, Вы можете получить такое постановление, то HIMSA за свой счет (1) получит для Вас право продолжить использование этой части Программного обеспечения, либо (2) заменит или изменит Программное обеспечение так, чтобы преодолеть это нарушение при условии, что такая модификация или замена предоставят Вам эквивалентный результат. Если вышеупомянутые варианты не будут удовлетворять коммерческим интересам HIMSA, то HIMSA может – полностью или частично – прекратить действие Лицензии, тем самым немедленно прекратив работу Программного обеспечения и возместив Вам стоимость Лицензии, или стоимость лицензии на любые части Программного обеспечения, которые стали непригодны для использования в результате такого нарушения, после возврата в HIMSA или после удаления, по требованию HIMSA, этой части или непригодных частей Программного обеспечения. Если иное явно не заявлено в этом пункте, любые дальнейшие претензии, вызванные Претензией или угрозой Претензии, включая требования о возмещении ущерба и/или пропорциональное сокращение, должны регулироваться ограничениями ответственности, указанными в пункте 10.

### **13. СПОРЫ, МЕСТА РЕШЕНИЯ СПОРОВ**

УСЛОВИЯ ЭТОЙ Лицензия МОГУТ БЫТЬ ОСПОРЕНЫ и рассмотрены НА УСЛОВИЯХ исключительного ПРАВА в соответствии с законами Королевства Дания, не принимая во внимание ПОЛОЖЕНИЯ ЭТИХ ЗАКОНОВ, которые могут привести к РАССМОТРЕНИЮ любым другим существующим законом, чем датский закон.

Любой спор, противоречие или ПРЕТЕНЗИЯ, проистекающие или в связи с этой лицензией, или В СВЯЗИ С ЕЕ нарушениями, ОГРАНИЧЕНИЯМИ или неСОСТОЯТЕЛЬНОСТЬЮ должны быть улажены обычными датскими судами.

Вы БЕЗОГОВОРочно ПРИНИМАЕТЕ, что городской суд КОПЕНГАГЕНА, Дания, ЯВЛЯЕТСЯ СУДОМ ПЕРВОЙ ИНСТАНЦИИ.

несмотря на вышеупомянутое, HIMSA МОЖЕТ ПО СВОЕМУ собственному УСМОТРЕНИЮ ВОЗБУЖДАТЬ слушания против Вас в суде ПО СВОЕМУ выбору, без ограничений, в случае неуплаты Вами или В СЛУЧАЕ нарушения ВАМИ прав интеллектуальной собственности HIMSA, или КОММЕРЧЕСКОЙ ТАЙНЫ, или нарушения ВАМИ УСЛОВИЙ лицензии.